



# Mediation

## in teaching, learning and assessment

Transform your language teaching practices with the “Mediation in teaching, learning and assessment” (METLA) platform! The platform offers a gateway to understanding and applying mediation together with a series of tools to integrate cross-linguistic mediation into daily classroom practice.

**Bring innovative, engaging cross-linguistic mediation tasks into your classroom!**



**With the METLA resources, foreign language teachers can:**

- discover practical ways to include mediation in the classroom;
- access ready-made tasks for various languages and educational contexts;
- design and evaluate their own mediation activities with step-by-step guidelines.

**The materials are in particular suitable for:**

- foreign language teachers in primary and secondary education,
- teacher educators,
- curriculum planners and material developers,
- school inspectors and advisors.

[www.ecml.at/mediation](http://www.ecml.at/mediation)

### Key resources at a glance:

EN FR



#### **Teaching guide for foreign language teachers in primary and secondary education**

Learn what mediation is, how to teach and assess it, and explore examples of mediation tasks based on the [Companion Volume of the Common European Framework of Reference for Languages \(CEFR\)](#).



#### **Database with cross-linguistic mediation tasks**

Access sample tasks in multiple languages and contexts to enrich your lessons.



**Bilingual glossary** – Understand key terms in mediation and plurilingualism.

**Bibliography** – Dive deeper into mediation with selected references.

The European Centre for Modern Languages (ECML) is a Council of Europe institution promoting excellence in language education in its member states.

[www.ecml.at](http://www.ecml.at)





# Médiation

## dans l'enseignement, l'apprentissage et l'évaluation des langues

Utilisez la plateforme « METLA – Médiation dans l'enseignement, l'apprentissage et l'évaluation des langues » pour transformer vos pratiques d'enseignement des langues ! Vous accéderez à des informations qui vous permettront de comprendre ce qu'est la médiation et comment elle peut être enseignée, ainsi qu'à une série d'outils pour intégrer la médiation interlinguistique dans les pratiques quotidiennes.

## Proposez des activités de médiation interlinguistique innovantes et stimulantes dans votre classe !



### Grâce aux ressources METLA, les enseignant-es de langues étrangères sont en mesure :

- de trouver des moyens pratiques pour intégrer la médiation en salle de classe ;
- d'accéder à des tâches prêtes à l'emploi pour diverses langues et contextes éducatifs ;
- de concevoir et évaluer leurs propres activités de médiation grâce à des orientations détaillées.

### Les matériels sont particulièrement utiles :

- aux enseignant-es de langues étrangères du primaire et du secondaire,
- aux formateur-ices,
- aux développeur-euses de programmes d'études et concepteur-ices de matériel pédagogique,
- aux inspecteur-ices et conseiller-ères scolaires.

[www.ecml.at/mediation](http://www.ecml.at/mediation)

## Les ressources clés en un coup d'œil :

EN FR



### Un guide pédagogique pour les enseignant-es de langues étrangères dans l'enseignement primaire et secondaire

Apprenez ce qu'est la médiation et comment l'enseigner et l'évaluer. Explorez des exemples de tâches de médiation basées sur le [Volume complémentaire du Cadre européen commun de référence pour les langues \(CECR\)](#).



### Une base de données contenant des tâches de médiation interlinguistique

Accédez à des exemples de tâches dans plusieurs langues et contextes pour enrichir vos cours.



**Un glossaire bilingue** avec les termes clés dans le domaine de la médiation et du plurilinguisme.

**Une bibliographie** pour approfondir votre connaissance de la médiation grâce à une sélection de références.

Le Centre européen pour les langues vivantes (CELV) est une institution du Conseil de l'Europe destinée à promouvoir l'excellence dans l'éducation aux langues dans ses États membres.

[www.ecml.at](http://www.ecml.at)

